

* , ✠ = Holydays on which Divine Services are held in most parishes.

КВІТЕНЬ - 2026 - APRIL

Shaded Days = Fast periods & days of strict fast.

НЕДІЛЯ SUNDAY	ПОНЕДІЛОК MONDAY	ВІВТОРОК TUESDAY	СЕРЕДА WEDNESDAY	ЧЕТВЕР THURSDAY	П'ЯТНИЦЯ FRIDAY	СУБОТА SATURDAY
5 Entry Jerusalem Passion Week нед Катріна Phil 4:4-9 John 12:1-18	6 HOLY MONDAY Presanctified Martyr Euthychius СВТ Євтихія Ex 1:1-20, Job 1:1-12 Matt 24:3-35	7 HOLY TUESDAY Presanctified George of Mylyene Георгія Мелет Ex 2:5-10, Job 1:13-22 Matt 24:36-26:2	8 HOLY WEDNESDAY Presanctified Apostle Herodion (70) апост Іродіона (70) Ex 2:11-22, Job 2:1-10 Matt 26:6-16	9 Liturgy of St. Basil 12 Passion Gospels HOLY THURSDAY Ben Четверг 1 Cor 11:23-32 Matt 26:2-27:2	10* Ben П'ятниця HOLY FRIDAY 1 Cor 1:18-22 Matt 27:1-61	11 Liturgy of St. Basil HOLY SATURDAY Ben Субота Rom 6:3-11 Matt 28:1-20
12 Resurrection XC БЕЛІКДЕНЬ Acts 1:1-9 John 1:1-17	13 No Fast All Week BRIGHT MONDAY Світлий Понеділок Acts 1:12-17, 21-26 John 1:18-28	14 BRIGHT TUESDAY Світлий Вівторок Acts 2:14-21 Luke 24:12-35	15 Apostle Aristarch (70) апост Арстарха (70) Acts 2:22-36 John 1:35-51	16 Virgin Martyr Agape мц Агапії Acts 2:38-43 John 3:1-15	17 HMartyr Simeon сщмч Симеона Acts 3:1-8 John 2:21-22	18 John of Decapolis Іоана Декаполита Acts 3:11-16 John 3:22-33
19 St Thomas Sunday нед Апост Томина Acts 5:12-20 John 20:19-31	20 Venerable Theodore преп Теодора Acts 3:19-26 John 2:1-11	21 HMartyr Januarius сщмч Януарія Acts 4:1-10 John 3:16-21	22 Theodore Sykeote феодора еписк Acts 4:13-22 John 5:17-24	23* Great Martyr George Acts 12:1-11 John 15:17-16:2	24 Martyr Sabbas мч Савви страт Acts 5:1-11 John 5:30-6:2	25 Apostle/Evangelist Mark 1 Peter 5:6-14 Mark 6:7-13
26 Sun 3 of Pascha MurrhBearing Women Мирносолиць Acts 6:1-7 Mark 15:43-16:8	27 HMartyr Simeon сщмч Симеона Acts 6:9-7:5, 47-60 John 4:46-54	28 Apostle Jason (70) апостола Ясона (70) Acts 8:5-17 John 6:27-33	29 9 Martyrs of Suzyous 9 муч у Кизиці Acts 8:18-25 John 6:35-39	30 Ap James Zebedee апостола Якова Зев Acts 8:26-39 John 6:40-44		

GUIDE NO. 36

© 2025 by Vestal, Cliffwood, N.J., U.S.A.

Церковний Бюлетень Квітень 2026 Розклад Великодніх Богослужінь



Українська Православна Катедрa Св. Володимира
Ukrainian Orthodox Cathedral of St. Volodymyr
160 West 82nd Street, New York, NY 10024

212-873-8550 stvolodymyr@stvuoc.org
stvuoc.org facebook.com/stvuoc

Предстоятель Катедри: Митрополит Антоній
Настоятель: Митрофорний Протоієрей о. Володимир Музичка

Щасливих Великодніх свят
і Божого благословіння!

Розклад Богослужінь

1 квітня Середа	Таїнство Єлеопомазання. Архиерейська відправа за участю Владика Даниїла	7.00 PM
4 квітня Субота	Лазарева Субота. Таїнство сповіді. Літургія.	9.00 AM 10.00 AM
5 квітня Неділя	Вербна Неділя. Освячення лози. Таїнство сповіді. Літургія Василя Великого.	9.00 AM 10.30 AM
9 квітня Четвер	Великий Четвер. Спомин Тайної вечері. Читання 12-ти страсних Євангелій.	6.00 PM
10 квітня П'ятниця	Велика П'ятниця. Вечірня. Винос плащаниці.	3.00 PM
11 квітня Субота	Велика Субота. Таїнство сповіді Літургія Освячення Пасок Читання Апостольських діянь Полуношниця Хресний Хід Пасхальна Літургія Освячення пасок після закінчення.	9.00 AM 10.00 AM 2-4 PM 9.00 PM 10.00 PM 11.30 PM 12.00 AM
12 квітня Неділя	Світле Христове Воскресіння. Пасха Христова. Літургія. Освячення пасок після літургії.	10.00 AM
13 квітня Понеділок	Світлий Понеділок. Літургія.	10.00 AM
19 квітня Неділя	Провідна Неділя. Не буде літургії. Спільна Служба Божа в South Bound Brook, NJ.	
23 квітня Середа	Св. Юрія Переможця. Літургія.	10.00 AM
26 квітня Неділя	Свв. Жінок-Мироносиць. Літургія. Спільне Свячене.	10.30 AM

Річні Збори Парафії



Наші щорічні парафіяльні Збори відбулися в неділю, 22 березня, після літургії. Збори провів наш директор Ігор Макаренко, а секретарем було обрано Віктора Курилика.

З річними звітами виступили: о. Володимир Музичка, Андрій Фесак (голова Управи), Богдан Гермак (скарбник), Наталія Ващенко (керівник хору), пані Марія Музичка та Орія Гермак (сестринство), та Віктор Курилик (допомога Україні).

Ми раді повідомити, що Богдан Гермак, Алла Трохимчук та Ігор Макаренко були перебрані до Управи на трирічний термін.

Щиро дякуємо всім парафіянам та гостям, які взяли участь у наших щорічних Зборах.



5 квітня - Сестринство буде продавати Великодні Паски. Просимо підтримати цю благодійну акцію!

Завершення ремонту балкона



Завершення ремонту балкона



Завершення ремонту балкона

Ремонт нашого балкона завершився, і настав час демонтувати будівельні риштування. У вівторок ввечері, 24 березня, до нашої церкви приєдналася велика команда волонтерів, щоб перенести риштування з балкона до тимчасових складських приміщень. Волонтери також протерли всі лавки на балконі та в церкві, пропилососили й помили підлоги, щоб наша церква була готова до богослужінь.

Ми щиро дякуємо нашим директорам, Василю Лисецькому та Петрові Чаховському, за організацію ремонту, і нашим волонтерам за допомогу у відновленні церкви.



Завершення ремонту балкона

